FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 190 Enu. 1

CINQUIÈME DU CAN

Province Québec — District No. 190 — S. District No. 5-46 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 — {in / dans} Anciennes Lorette — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 5

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Pierre Hamel — {Enumerator. / Recenseur.} Juin 7-8

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in cotton factory," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours of working time per week, at chief occupation.	Hours of working time per week, at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the piece—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in current year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 16 years of age at school or college or University.	INFI (Specify age, wh	Ifind.	Tand dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwellings.	Familles, ménages ou institutions.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "dans une scierie," "dans une manufacture de coton," "dans une fonderie," "dans un magasin de drogues," "dans une pharmacie," etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal.	Nombre de semaines données en 1910 à un autre emploi que l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure lorsque employé à la pièce—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1911.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue couramment parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour personnes âgées de plus de 16 ans, aux écoles spéciales ou à l'université.	INFIRM auquel l'in	Aveugle.	Sourd.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Gravelle Acadie		F	Fille	C	Févr.	1895	16	C			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune				Propriétaire												Oui	Oui	Fr.				
2	36	Duperron Florent		M	Chef	Ma	Janvier	1866	45	C			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur				Cultivateur	52											Oui	Oui	Fr.				
3	36	Duperron Delphine		F	Epouse	Ma	Sept.	1869	41	C			Français	Canadien	Cath. R.	Ménagère				Ménagère												Oui	Oui	Fr.				
4		Duperron Gilbert		M	Fils	C	Juin	1892	18	C			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur				Cultivateur	52		60		700.00							Oui	Oui	Fr.				
5		Annie Lemieux		F	Fille	C	Sept.	1895	15	C			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune				Aucune												Oui	Oui	Fr.				
6		Alvina		F	Fille	C	Gros	1896	14	C			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune				Aucune												Oui	Oui	Fr.				
7		Edna		M	Fils	C	Janvier	1898	13	C			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun				Aucun												Oui	Oui	Fr.	10			
8		Joseph		M	Fils	C	Avril	1899	12	C			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun				Aucun												Oui	Oui	Fr.	10			
9		Anicet		F	Fille	C	Sept.	1900	10	C			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune				Aucune												Oui	Oui	Fr.	10			
10		Wilfrid		M	Fils	C	Août	1901	9	C			Français	Canadien	Cath. R.																	Oui	Oui	Fr.	10			
11		Germaine		F	Fille	C	Juillet	1904	6	C			Français	Canadien	Cath. R.																	Oui	Oui	Fr.	10			
12		Cécile		F	Fille	C	Janvier	1906	5	C			Français	Canadien	Cath. R.																	Non	Non	Fr.				
13		Alice		F	Fille	C	Sept.	1908	3	C			Français	Canadien	Cath. R.																	Non	Non	Fr.				
14		Arthur		M	Fils	C	Avril	1911	0/12	C			Français	Canadien	Cath. R.																	Non	Non	Fr.				
15	37	27	Boulet France		M	Chef	Ma	Déc.	1840	70	C			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur				Cultivateur	52									500.00	100.00	16.00		Oui	Oui	Fr.				
16			Rochette Georgianna		F	Epouse	Ma	Févr.	1860	46	C			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune																Oui	Oui	Fr.				
17			Boulet Joseph		M	Fils	C	Sept.	1879	31	C			Français	Canadien	Cath. R.	Etudiant																Non	Oui	Fr.				
18			George		M	Fils	C	Sept.	1894	21	C			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur				Cultivateur												Oui	Oui	Fr.				
19			Arthur		M	Fils	C	Août	1895	15	C			Français	Canadien	Cath. R.	Instituteur	9	2	4	Nous-mêmes	Nous-mêmes		52		30		180.00					Oui	Oui	Fr.				
20	38	28	Gédard Desneiges		M	Chef	Ve	Mars	1841	70	C			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier	9	4	0	Nous-mêmes	Nous-mêmes		24		60		60.00			137.00	20	26.00		Non	Non	Fr.				
21			Gingras Julie		F	Epouse	Ma	Juillet	1847	64	C			Français	Canadien	Cath. R.	Blanchisseuse	9	0	12	Nous-mêmes	Nous-mêmes		52		60		384.00			100.00	60	13.00		Oui	Oui	Fr.				
22			" Joseph		M	Beau-père	Ve	Mars	1857	24	C			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier	Nous-mêmes	Nous-mêmes	9	2	0	12	Divers	Divers	12	40	7.00	160.00		7.00	60	18.64		Oui	Oui	Fr.				
23			Gérard Elida		F	Belle-Sœur	Ve	Mai	1890	21	C			Français	Canadien	Cath. R.	Blanchisseuse	9	0	12	Nous-mêmes	Nous-mêmes		52		60		216.00			216.00	60	6.00		Oui	Oui	Fr.				
24			Gingras Edwidge		F	Parente	C	Avril	1830	80	C			Français	Canadien	Cath. R.																	Non	Non	—				
25	39	29	Robitaille Wilfrid		M	Chef	Ma	Sept.	1873	37	C			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	Journalier	Nous-mêmes	Nous-mêmes	9	2	Nous-mêmes	Nous-mêmes	Travaux divers		8	8		72					Oui	Oui	Fr.				
26			Boulet Georgianna		F	Epouse	Ma	Avril	1880	30	C			Français	Canadien	Cath. R.																	Oui	Oui	Fr.				
27			Robitaille Alexandre		M	Fils	C	Févr.	1902	9	C			Français	Canadien	Cath. R.															100.00	0	2.60	10	Oui	Oui	Fr.				
28			" Léonina		F	Fille	C	Mars	1904	7	C			Français	Canadien	Cath. R.																	Non	Non	Fr.				
29			" Cécile		F	Fille	C	Juin	1908	2	C			Français	Canadien	Cath. R.																	Non	Non	Fr.				
30	40	30	Boulet Napoléon		M	Chef	Ma	Avril	1874	37	C			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	Artisan	Nous-mêmes	Nous-mêmes	9	2	Nous-mêmes	Nous-mêmes	Menuisier		46	10		300.00					Oui	Oui	Fr.				
31			Robitaille Mathilde		F	Epouse	Ma	Déc.	1876	35	C			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune																Oui	Oui	Fr.				
32			Boulet Emma		F	Fille	C	Avril	1898	13	C			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune																Oui	Oui	Fr.	10			
33			" Adhémar		M	Fils	C	Janvier	1900	11	C			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune																Oui	Oui	Fr.	10			
34			" Délia		F	Fils	C	Déc.	1901	9	C			Français	Canadien	Cath. R.																	Oui	Oui	Fr.	10			
35			" Alma		F	Fille	C	Août	1906	8	C			Français	Canadien	Cath. R.																	Oui	Oui	Fr.	10			
36			" Cécile		F	Fille	C	Nov.	1904	6	C			Français	Canadien	Cath. R.																	Non	Non	Fr.				
37			" Théophile		M	Fils	C	Déc.	1906	5	C			Français	Canadien	Cath. R.																	Non	Non	Fr.				
38			" Cyrille		M	Fils	C	Avril	1907	4	C			Français	Canadien	Cath. R.																	Non	Non	Fr.				
39			" Théodore		M	Fils	C	Déc.	1908	2	C			Français	Canadien	Cath. R.																	Non	Non	Fr.				
40			" Augustine		F	Fille	C	Juin	1909	1	C			Français	Canadien	Cath. R.																	Non	Non	—				
41			" Alonzo		M	Fils	C	Déc.	1871	40	C			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune																Oui	Oui	Fr.				
42	41	41	Jean and Horace		M	Chef	Ma	Janvier	1871	40	C			Français	Canadien	Cath. R.	Blanchisseur	9	2	0	Nous-mêmes	Nous-mêmes		52		60		384.00			50.00	40	2.60		Oui	Oui	Fr.				
43			De Varennes Hélène		F	Epouse	Ma	Janvier	1873	38	C			Français	Canadien	Cath. R.																	50.00	33	2.60		Oui	Oui	Fr.				
44			Jean and Jesse		M	Fils	C	Juin	1900	11	C			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																153.00	11	2.60	10	Oui	Oui	Fr.				
45			" Jeanne		F	Fille	C	Déc.	1901	9	C			Français	Canadien	Cath. R.																	140.00	9	2.60	10	Oui	Oui	Fr.				
46			" Germaine		F	Fille	C	Déc.	1904	6	C			Français	Canadien	Cath. R.																	160.00	6	2.60		Non	Non	Fr.				
47	42	42	Guilmette Angelina		F	Chef	Ve	Avril	1880	31	C			Français	Canadien	Cath. R.	Institutrice	9	2	4	Nous-mêmes	Nous-mêmes		44		30		180.00							Oui	Oui	Fr.				
48			Lamontagne Béatrice		F	Sœur	C	Janvier	1884	17	C			Français	Canadien	Cath. R.	Institutrice	9	2	4	Nous-mêmes	Nous-mêmes		44		30		132.00							Oui	Oui	Fr.				
49	43	43	Jacques Alexis		M	Chef	Ma	Août	1869	42	C			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	9	2	0	Nous-mêmes	Nous-mêmes		52		60		624.00			100.00	50	2.60		Oui	Oui	Fr.				
50			Gérard Philomène		F	Epouse	Ma	Juin	1870	40	C			Français	Canadien	Cath. R.	Ménagère				Ménagère												Oui	Oui	Fr.				